

ԵՐԵՎԱՆԻ ԹԻՒՆՈՒՄ 12

ՄԵԼԻ

Տարեկան գինը 10 բուրդի կէս տարվանը 6 բուրդի.
Առանձին համարները 5 կոպէկով.
Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատան մէջ.
Մեր հասցեն. Тифлис, редакция «Мелі».
Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».
Տէլէֆոն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և առաջ օրերէն).
Ցայտարարութիւնը ընդունվում է ամեն լիզովով.
Ցայտարարութիւնները համար վճարում են
խմբագրութիւնը տողատեղին 10 կոպէկ.
Տէլէֆոն № 253.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԱՆԻ ԱՐԽԱՆԻՍ

ՔՈՎԱՆԴԱՆՈՒԹԻՒՆ

Տեղական ինքնավարութիւն. Վերջին տեղեկութիւններ. — Ներքին Տնտեսութիւն. Մամուլ. Նամակ Երևանից. Նամակ Խմբագրութեան. Ներքին լուրեր. — ԱՐՏԱՔԻՆ Տնտեսութիւն. Նամակ Պարսկաստանից. Արտաքին լուրեր. — Հեռագրութիւն. — ՅԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԱՆԻ ԱՐԽԱՆԻՍ.

ՏԵՂԱԿԱՆ ԻՆՔՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Առաջիկայ շաբաթ օր, յուլիսի 16-ին, տեղի կունենայ առաջին պաշտօնական խորհրդակցութիւնը զեմաստի մասին մեր երկրում:

Ուրեմն վաղուց ցանկացած բարենորոգման մասին մտածումները սկսում են մօտենալ իրանց իրադրութեան և տեղական ինքնավարութեան խնդիրը դառնում է շօշափիլի և գործնական մի խնդիր, որ շուտով պէտք է սկսի որոշ արդիւններ առաջացնել մեր երկրում:

Տեղական ինքնավարութեան պահանջը վաղուց զգացվում էր մեր երկրում: Մեր տեղական մամուլը շատ անգամ յօդուածներ և ուսումնասիրութիւններ է նուիրել այդ կարևոր գործին: Թիֆլիսի և Բուքարեստի քաղաքացիները, կովկասեան գիւղատնտեսական և բժշկական ընկերութիւնները, մի շարք համապատասխան ժողովներ, որոնք տեղի են ունեցել մեր երկրում, օրինակ Թիֆլիսում, Երևանում և Աղդարում, որոշումներ են կայացրել զեմաստի անհրաժեշտութեան մասին մեր երկրում:

Կարիքը չափազանց զգացված և պարզված է կենքի մէջ. — խնդիրը բոլորովին հասունացած:

Այժմ սկսվող խորհրդակցութիւնների նպատակն այն է, որ մէկը ապացուցանէ և պարզէ տեղական ինքնավարութեան նշանակութիւնը և կարևորութիւնը, այլ այն, որ ցուցումներ տայ, թէ ինչ ձևով և ինչ ծաւալով պէտք է մտնի այդ բարենորոգութիւնը մեր երկրի մէջ:

Ինչպէս յայտնի է մեր ընթերցողներին, հայոց յատուկ պատգամաւորութիւնը, որ Թիֆլիսում քննում էր մի շարք տեղական կա իքներ, առանձին ուշադրութիւն դարձրեց տեղական ինքնավարութեան խնդրի վրա և իր կողմից առաջ աղեկ փորձ գեմաստի մասին: Ինքնի նպատակաւորութեան խնդիրը, այլ և որոշ կարծիք յայտնեց գաւառական և ընդհանուր կողմանէն զեմաստի մասին:

Պէտք է ցանկալի, որ կարելիին չափ կատարել ինչի այն զեմաստի, որ արդիւն է մեր երկրի և մենք ազատ լինենք այն սխալներից, որոնք թշու էին տրված այն կանոնադրութիւնների մէջ, որոնք գործադրվեցին հիւսիսում, Ռուսաստանի ներքին նախագահներում:

Խորհրդակցութիւնները կարող են ներառանալ մեր առաջ դրած խնդրի քննութեան և բւարար լուծման:

ՎԵՐՋԻՆ ՏԵՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Երեկ, յուլիսի 11-ին, առաւօտեան ժամի 10-ին, արինց Նապոլեօնը այցելութեան գաց Վերջին և թողիկոսին առաջնորդարանում: Մուտքի առաջ նրան զիմաւորեին երկու վա գաւառներ, իսկ զանիւնում կանգնած էին եպիսկոպոսներ և վարդապետներ: Պրինցը ողջուններից ետոյ յայտնեց Վերջինի մասին, որ շնորհիւ Փոխաբախի ձեռնադրւած օրհնանքի, երկու մէջ շուտով խաղաղութիւն կը հաստատուի, ժողովրդին ներթափան միջոց:

ներ կը տրվեն և հաստատ յոյս յայտնեց, որ արդէն չեն կրկնվի: Խօսակցութեան ժամանակ ներկայ էին Գաբրիէլ և Նահապետ եպիսկոպոսները, Թարգման էր Մեսրոպը վարդապետը: Պրինցին նոյն օրը փոխ այցելութեան գնացին Գաբրիէլ և Նահապետ եպիսկոպոսները:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՍՈՒԼ

Բազուի և Նախիջևան-Երևանեան արիւնահող դէպքերը չէին կարող անուշադիր մնալ եւրօպական մեծ մամուլի կողմից, որքան էլ Հեռուոր Արեւելում և Եւրօպայում ամենախոշոր բաղադրական դէպքեր էին տեղի ունենում: Այդ մամուլի նշանաւոր օրգաններից մինը, «Temps» լրագիրը յուլիսի 13-ի (ն. տ.) համարում տպել է մի թղթակցութիւն Թիֆլիսից, զբոված յունիսի 10-ից, Կովկասում տեղի ունեցող խռովութիւնների և հայերի մասին: Թղթակցութիւնը կարեւորութիւն է ստանում այն պատճառով, որ նրա հեղինակը, «Temps» լրագրի սեփական, Պարիզից յատկապէս Թիֆլիս ուղարկված թղթակցին է, որ մտադիր է շարունակել իր ճանապարհորդութիւնը մինչև Սպահան և սկսել է գրել իր ապաւորութիւնները «Sous le vent de l'Asie» վերնագրով: Այդ նկատմամբ, որքան էլ թղթակցի կարծիքները երբեմն հիմնված լինեն թուրքի և մակեդոնացիների դատողութիւնների վրա, բայց իբրև անմիջական ապաւորութիւններ և կողմնակի ու անաչառ մարդու կարծիքներ՝ անազին նշանակութիւն ունեն:

«Ովքեր են Կովկասում տեղի ունեցող խռովութիւնների գլխաւոր մեղաւորները» — հարցնում է թղթակցը, և պատասխանում է. «Են յաճախ լսել եմ, որ հայերին են մեղադրում, նրանք բազմաթիւ են Կովկասում. նրանց չեն սիրում, ոչ կառավարութիւնը, ոչ վրացիները, իսկ թաթար, չեքեզ, քուրդ մահադադանները ատամ են կրծում նրանց դէմ: Սակայն տեսնենք ինչ է հայերի մեղքը»:

Ուրեմն, ֆրանսիացի թղթակցը, գալով Կովկաս, լսել է և համոզվել, որ հայերին չեն սիրում: հայերի մասին նրան վատ են լսուել թէ ուռն չինօմիկները, թէ վրացիները և թէ մահադադանները: Բայց ֆրանսիացի ժողովրդական, իբրև արդար և անաչառ անձն, կամեցել է ընել և իմանալ թէ ինչ է մէջ է կայանում հայերի մեղքը, ինչու է նրանց չեն սիրում, ինչ փաստեր կան հայերի դէմ, որոնք արդարացիում են հայերի մասին կազմված կարծիքը: Եւ նա, մի առ մի վերլուծութեան է ենթարկել հայերի դէմ մեղադրական ակտի բոլոր կէտերը և յանգել է որոշ եզրակացութեան: Սյդ եզրակացութիւնը յօդուած հայերի է և մենք կաշխատենք եկող անգամ տալ «Մշակի» ընթերցողներին ֆրանսիացի թղթակցի յօդուածի թարգմանութիւնը, որքան այդ հարաւոր կը լինի:

Երբ երկու օր առաջ հեռագրեր լուր բերեց, թէ Կ. Պօլսում ուռնբեր են ձգել սուլթան Աբդուլ-Համիդի վրա, բայց ուռնբ գցողի անձնաւորութեան մասին տեղեկութիւններ չէին տրվում հեռագրում, շուտեւր մեղադրեց անձնաւորութեան մէջ էին. «չը լինի դարձեալ հայերի վրա ձգեն»: Դառն փորձը ցոյց է տուել մեզ, որ խեղճ հայը այժմ քաւութեան նոխալ է դարձել և նրա գլխին են թափվում բոլոր մեղադրանքները: Բարեբախտաբար, Պետերբուրգի Հեռագրական գործակալութիւնը շտապեց անդորարացնել մեր յուզումները, բանից դուրս է գալիս, որ, ճշմարիտ, առաջին քաղեցին սկզբնէն կասկածել հայերին, բայց յետոյ յայտնվել է, որ ուռնբ գցողը մուսուլման է եղել: Ահա այդ հեռագրերը, յուլիսի 9-ից.

«Բացի մի անգլիացի աղջկանից, որ վերաւորվեց երէկվայ պայթումի ժամանակ, օտարները:

աղջկանից ոչ ոք չը ֆառվեց պայթումից: Ընդամենը սպանված են 23 հոգի, որոնց թւում մի օֆիցէր և երեք զինուոր, վերաւորված են 36 հոգի: Առում են սպանված է Բահաբէյը, Սէլիմ պրինցի դաստիարակը: Զինուորական միւստրը սկսել է խիստ քննութիւն: Այն լուրը, թէ իբր պայթումի մեղաւորը հայ է չը հաստատվեց: Ելլըզին մօտիկ շրջաններում ենթադրում են, որ յանցաւորը՝ մուսուլման է»:

Մենք ամեն կողմից գնահատենք ենք լուրը, թէ «Մշակը» լուրիւն է պահպանում Բագում հրատարակվող «Հայեաթ» թուրք լրագրի մասին: Այդ լուրիւնը ունի իր պատճառները: Մենք արդէն հէնց առաջին օրերը յայտնեցինք, որ այդ թուրք լրագիրը և հայաւիտ: Կարծում ենք, դրանով ամեն բան ասված է: Մենք լաւ գիտէինք, ի նկատի ունենալով խմբագիր Ահմէդ Բէկ Աղայեզի անցեալը, որ «Հայեաթը» հանդիսանալու է ոչ թէ թուրք ժողովրդի սուղադրութեան, բարոյական, մտաւոր լուսաւորութեան օրգան, այլ մի թիւթ, որ իր բոլոր ջանքերը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու հայերի և թուրքերի մէջ: Այդպէս էլ եղաւ: «Հայեաթի» խմբագրիւնը հէնց առաջին օրից կնքեցին իրանց լրագիրը «Իսլամական» անունով և դրանով կանխօրէն որոշեցին նրա ուղղութիւնը: «Իսլամականից» դուրս մեզ փրկութիւն չը կայ», «Իսլամը պէտք է գործ դնէ թշնամութիւն, երկպառակութիւն սերմանելու

Электротипография типографского Т-ва „Гермесъ“. Мад. ул. № 15